



2002

16

広報

まつだい

No. 511

平成14年6月15日

勝利をめざして！



6月2日、さわやかな初夏の日曜日。町内三小学校で運動会が行われました。

赤組・白組みんな目指すのは一つ「優勝」
(松代小学校 運動会)



主な内容

- 2002地球環境米米フォーラム…②～③
- 総合健診を実施します……………④～⑤
- 越後田舎体験／地域づくり推進事業…⑥～⑦
- 室野集落排水／スポーツほか…⑧～⑨
- 東京発／松代の自然……………⑩～⑪
- できごと／花いっぱい運動ほか…⑫～⑬
- 文芸・お知らせ・町の行事予定…⑭～⑮

■松代町役場

〒942-1592 新潟県東頸城郡松代町大字松代3252番地1

TEL 02559-7-2220

FAX 02559-7-2526・7-2300

URL <http://www.d4.dion.ne.jp/~matudai/>

考えよう!

農業がとりもつ地球環境そして国際交流

2002地球環境米米フォーラムin越後妻有

- 「米は地球を救う」をメインテーマに、地球環境平和財団と十日町地域広域圏6市町村などが主催して行う「2002地球環境米米フォーラムin越後妻有」。このフォーラムは、高円宮憲仁親王殿下の提唱により石川県輪島市、北海道深川市、滋賀県湖北町で行われており、今回で4回目となります。このフォーラムは、
- ① 田植え体験などを通じて、稲作農業がもたらす地球環境保全と国際協力について考える機会を創造すること。
 - ② 中山間地・豪雪地の妻有地域地域の稲作農業を世界に紹介していくこと。
 - ③ 各国の外交官が地元民家へホームステイ(民泊)し、地域の食生活や生活習慣を体験することにより日本文化への理解を深めてもらうこと。
- などを目的としており、今回の田植えフェスティバルを初めに、「とんぼ田んぼシンポジウム」や「稲刈りフェスティバル」、そして収穫した種籾を次回開催地である山口県北長門へ引継ぐ「種籾引渡し式」など四つの行事が開催されます。

松代町で「こ下賜籾田植え」

今回の田植えフェスティバルは、5月11日と12日の2日間にわたり、十日町地域広域圏の各市町村においてイベントが開催されました。

松代町では12日、高円宮殿下、平山新潟県知事などが視察されるなか、昨年天皇陛下が皇居内の水田で収穫した種籾(こ下賜籾)のうるち米「ニホンマサリ」ともち米「マンゲツモチ」の二種類の苗が、奴奈川小学校5・6年の児童9人によって、ほくほ



く線まつだいな駅南側の棚田に植えられました。また、会場では室野神楽保存会により神楽舞が奉納され、古式ゆかしい田植え風景を演出していました。

ご視察された高円宮殿下は、田植えに先立ち奴奈川小学校の児童に「みなさん田植えをしたことありますか」とご質問され、続いて「私は、3年前にはじめて田植えをし、稲作の大変さを知りました。上に触れ、農業をとおして食糧の大切さや水田が環境保全に役立つこと改めて実感しました。みなさんもこの自然や伝統を大切にしてください」と農業の大切さを述べられました。



高円宮殿下と奴奈川小の児童

中里村では各国の駐日大使なども集い「田植えフェスティバル」

同日、中里村「ミオン中里」前のフェスティバル会場の田圃では、地元小学生など約1000人をはじめ、世界66カ国の駐日大使や外交官とその家族約140人およびホームステイ受け入れ先の家族（ホストファミリー）などが、高田宮殿下ならびに平山知事とともに、木枠で格子状に跡がつけられた1ha程の田圃に素足で入り、土の感触を楽しみながら丁寧に苗を植えていました。



孟地小のみなさん



松代小のみなさん



ロシア外交官の家族とホストファミリー

九つの国の大使や外交官とその家族が松代町にホームステイ



ベトナム外交官の家族と品田さんの家族

「ホーム in 越後妻有」
おいしいコトビシー

まだ日本に来て間も

今回の田植えフェスティバルでは、各国の人たちにホームステイをとおして、この地域の食生活や生活習慣を体験し、日本文化の良さを実感してもらいました。今回訪れた大使館関係者のうち、松代町では九ヶ国の大使や外交官が、各家庭で交流を深めました。

ポール・センキイ二等書記官の二人が宿泊しました。「あまり気を使わず、普段どおり対応しています」と佐藤さん。入浴後、二人は用意された浴衣に着替え、奥さんのマズエさんと二人の娘さんの手作りによる多彩な郷土料理を囲んで、和やかな雰囲気会話もはずんでいました。

佐藤さんは、日本の農業の移り変わりや、冬の松代の話をすると、南国生まれの二人は信じられない様子で聞き入り、一方、オク・ベツトさんは、昨年の12月、カンボジアを南北に縦断するメコン川に、日本の援助を得ながら約1300坪に渡る橋が架けられたことを話し、「カンボジアの人たちは日本をベストフレンドだと思っています」と喜びの意を伝えます。「橋には日本語とカンボジア語の2ヶ国語で「ぎずな橋」と名づけられたことを話していました。

この地域のコシヒカリ・豪雪地帯・棚田風景に目を向けられたこのフェスティバル。中山間地農業の一層の発展と農村振興の牽引役になってくれることを期待します。



思い出をしたためた色紙を前にカンボジア外交官と佐藤さんの家族

年に一度は健康確認

7/1(月) ~ 7/5(金) 総合健診を実施します

昨年の総合健診の受診率は対象者全体の七割程度であり、その中で治療が必要もしくは生活指導が必要だと診断された人が全体の約九割にも達しています。
早期発見、早期治療。医療の根源にたち、実施される総合健診です。自分が気づかないうちに、進行しつつある病気も多くありますので、ぜひこの機会に健診を受けてください。

運動機能をチェック
してみませんか

健診の期間中、希望する人並びに骨密度検査を受ける人を対象に運動機能検査を行います。検査会場では、インストラクターから直接指導を受けることができます。

検査は次の5項目となっています。

- ① 筋力（握力）
- ② 筋持久力（上体起こし）
- ③ 柔軟性（座位体前屈）
- ④ 敏捷性（全身反応時間）
- ⑤ 平衡性（閉眼片足立ち）

インストラクターからのアドバイスをいかして運動習慣を身につけ、健康づくりの第一歩にしてみませんか。あなたもぜひ、参加してみてください。



町では、7月1日(月)から5日(金)までの5日間、総合体育館において総合健診を行います。（ただし、5日は午前中で終了となります。）
各家庭に配布される受付票、健康手帳をお持ちになり、受診してください。
なお、集落別の日程は別表のとおりですので、ご確認のうえ都合の悪い人は、あらかじめ住民課までご連絡ください。

1 対象者は

今年2月に実施した「各種検診受診調査表」により、受診希望者に「受付票」を送付しますので、注意事項をよく読み、問診票などに必要事項を記入して、受診日にお持ちください。

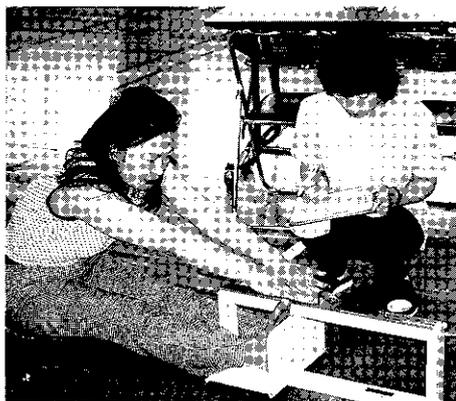
なお、受付票が届かなかった人で、総合健診の受診を希望する人は、環境保健衛生係までご連絡ください。

検診項目	対象者	料金	備考
基本健康診査	30歳以上	1,300円	70歳以上無料
胸部レントゲン	19歳以上	無料	
胃がん検診	40歳以上	1,000円	70歳以上無料
成人歯科健診	希望者	無料	7月2・3・4日
肝炎ウイルス検診	40,45,50,55,60,65,70歳の人	800円	70歳は無料
運動機能検査	希望者及び骨密度検査を受ける人	無料	
骨密度検査	60歳～65歳の女性	無料	

対象年齢はいずれも平成15年4月1日現在の年齢です。

2 受診に必要なもの

- ① 受付票 各検査ごとに受付票があり、問診票がついていますので記入のうえ、ご持参ください。
- ② 健康手帳 お持ちの人は、必ずご持参ください。
- ③ 検診料金 上の表で、ご自分が受けられる各検診項目ごとの料金を、ご用意ください。



3 別 表（総合健診集落別日程表）

月 日	午前受付（8:30～11:00）		午後受付（1:00～3:00）	
	集 落 名	対象者数	集 落 名	対象者数
7月1日 (月)	松代(10～13・17～20)東山・海老・儀明	232	松代(1～9)・蒲生・名平	244
	事業所	(8)		
7月2日 (火)	松代(27～29)・千年・池尻・会沢・清水・桐山	224	松代(14～16)・小荒戸・太平・小屋丸・池之畑・下山・片桐山・滝沢	236
	事業所	(27)		
7月3日 (水)	松代(41～51)・犬伏・孟地・中子・葎島	230	田沢・田野倉・木和田原・竹所	166
	事業所	(30)	事業所	(73)
7月4日 (木)	松代(35～38)・室野	229	松代(30～31)・菅刈・蓬平・仙納・筋平・小貫	243
	事業所	(32)		
7月5日 (金)	松代(21～26)・寺田・福島・奈良立・峠	235		
	事業所	(2)		
計	町の健診対象者	1,150	町の健診対象者	889
	事業所健診対象者	(99)	事業所健診対象者	(73)

(町の健診対象者合計 2,039人 事業所健診対象者合計 172人)

本年度から実施 肝炎ウイルス検診について

全国でC型肝炎ウイルスの持続感染者は、100万人から200万人いると推定されていますが、自覚症状がないことが多いため、自分自身が感染していることを自覚しない人が多く、感染者の中から肝硬変や肝がんに移行する場合があります。

町では、国のC型肝炎等緊急総合対策を受けて、基本健康診査受診者に対し肝炎ウイルス検診を実施しますので、対象となる方はぜひ受診されるようおすすめします。

<対象者>

1 節目検診（40歳～70歳の五歳ごとの節目の年齢者。基本健康診査とあわせて実施）

◎40、45、50、55、60、65、70歳の基本健康診査受診者（平成15年4月1日現在の年齢）

*ただし、過去に基本健康診査の肝機能検査が「要医療」であった方、既に肝炎ウイルス検査を受けた方は除きます。

2 要指導者等二次検診（節目検診対象者以外・医療機関で実施）

① 基本健康診査の結果、肝機能（GPT）について要指導とされた方

② 過去に肝機能異常を指摘された方

③ 広範な外科的処置（大きな手術など）を受けた方や妊娠、分娩時に多量に出血したことのある方

*ただし、既に肝炎ウイルス検診を受けた方は除きます。

なお、②、③に該当される方は、希望すれば基本健康診査とあわせて受診することができます。

<検査方法>

血液検査で調べます。肝炎ウイルスに感染している可能性が極めて高いか低いかを判定するものです。

<検査料金>

1 節目検診 800円（70歳の方は無料）

2 要指導等二次検診 1,800円（70歳以上は無料）

詳しいことは、松代町役場住民課環境保健衛生係（TEL7 2220内線30）までお問い合わせください。

5月15日から3日間、東京都葛飾区立小松中学校の生徒78人と引率の先生9人が松代町を訪れました。修学旅行を総合学習の場にと、松代町で学ぶのはおとしについて二度目となります。

越後田舎体験は、そば打ち、わら細工などの田舎体験や農作業体験を通じて、自ら学び、考え、行動する自立心の育成と生きる力を身に付けてもらうことなどを目的としています。



わら細工を教える小堺マツさん

引率された平内利光校長は、「体験型の修学旅行を実施するにあたり、生徒たちが1年生のときから保護者や生徒たちに理解してもらえるよう説明をしてきました」と、この取り組みへの関心を語ります。

地域の人たちから学ぶ田舎体験

棚田、豪雪、田植え。教科書やテレビなどでは聞いて、知識はあっても現実にはどういふものなのか。平地環境とどう違うのか。体験をとおして、地域の人から



田植え作業の説明

地域の言葉で、直接伝えることが大切です。体験そのものが授業・学習の場なのです。

今回、田植え指導を行ったのは蓬平生産組合（代表小堺伯郎さん）のみなさん。作業開始にあたり小堺さんから「人の命を育む大切な米作りです。作業は大変ですが、この苦勞をみなさんに知ってもらいたい」と挨拶がありました。また、同組合員の若井信夫さんからは、現在の米価の値下がりや生産調整など農業を取り巻く厳しい環境について説明があり、棚田中腹にある田に生徒たちは素足で入り、泥に足をとられながら苗を植えていました。

室野・蓬平地区

21戸にホームステイ

「十七年ぶりにたくさんの子供たちと夕飯を食べました」と若井健吉さん（蓬平）。この日、若井さんのお宅では4人の生徒が宿泊しました。「昔は雪がいつぱえ降って、電線またいで歩いたもんだ」と話す若井さん。それを信じられない様子で聞き入る生徒たち。最初は堅い雰囲気も言葉を交わすうちに和やかになり「自分の孫と話しているみたいですよ」と楽しそうでした。

「学生と家族との会話が薄れがちな最近では、地域と



のふれあいの場が生徒たちに貴重な経験です」と平内校長は、ホームステイの重要性を話します。また、平内校長は、「約20戸の田植えを終え、あぜに上がって後ろを振り返れば、植えられた苗の道ができています。高校受験をむかえ、自分の進路を自分で考える大事なときに、努力の成果を形で実感できる貴重な体験ではないでしょうか」と田舎体験を振り返ります。

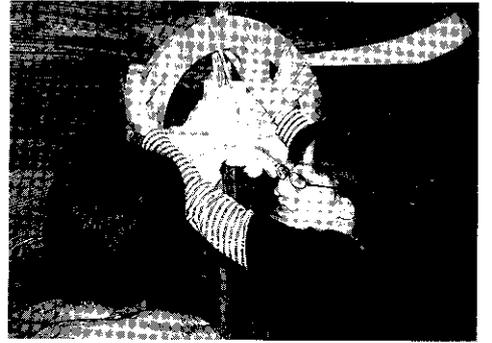
今年、松代町には小松中学をはじめ四校が訪れ、ホームステイを体験します。



カンジキを使って豪雪地の生活を説明

学生と住民が地域の良さを芸術で表現

「松代町活力ある 地域づくり推進事業」



平成15年に行われる「第2回大地の芸術祭」にむけて着々と準備が進められています。

この取り組みは、松代の地域住民が自ら考え行動し、まちづくりをしていくという考え方のもとに、地域の人たちと新潟大学、長岡造形大学の学生が共に考え、地域を探りながら「松代らしさ」を芸術に表現して地域の活性化に結び付けようとするものです。

また、住民参加による作品づくりにより、大地の芸術祭をより身近なものにしてもらおうと企画されたものです。

今回作成している作品は、木板に松代をイメージした絵柄を彫りこみ、その上から紙をあてて鉛筆などでこすりだすフロッタージュといわれる技法で、数戸に設置された作品からそれぞれの絵柄を描き出し、小話や物語を創ろうとするものです。



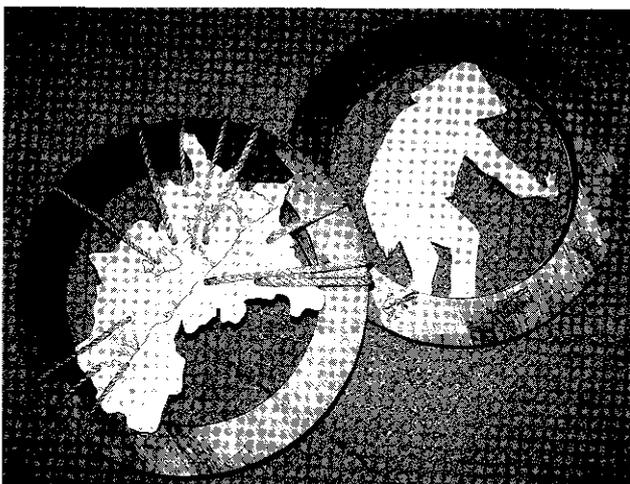
上町地区にて作品を展示

松代上町地区に作品を展示

昨年6月、新潟大学工学部および長岡造形大学の学生たちが実行委員会を設立して、松代の上町地区を対象に説明会を行い、作品の設置と協働で作品づくりに携わってくださるよう協力を求めました。

その結果、松代上町地区において6戸の協力が得られ、各戸の玄関先などに作品が展示されることとなり、5月19日に作品第一号が、学生と設置する民家の人たちにより、展示されました。

作品を展示した新潟大学大学院生の渡辺たかみさんは、「この作品を通して、見に来た人と地域の人たちが話題を一つに交流が図ればいいですね」と期待していました。



タイトル「ヒカリ小路」農作業と棚田をモチーフにした作品（作者：杉山幸子、関口葉子、田中未来）

住んでいる私たちには気付かない価値が学生たちには見えている。そんな気がします。

今後の宣伝活動をおしで、小・中学生や一般住民、また町外者に物語などの創作活動を呼びかけて、多くの人々が松代へ訪れ、興味を持ってもらえればいいと思います。

この活動、これから松代中町地区、そして来年は新町地区にて実施されます。

下水道係からのお知らせ

室野地区農業集落排水施設 (農集排下水道)一部供用開始

最終処理施設「室野クリーンセンター」が3月末に完成したことにより、室野集落内133戸の一般家庭や事業所などの台所・風呂場及びトイレの汚水を処理することができます。
ご利用にあたっては、排水本管との接続工事が必要です。

接続工事は

町指定の工事店で

この接続工事は、松代町の指定を受けた下記の「排水設備指定工事店」以外では行えません。また、工着手前に「排水設備確認申請」を提出していただきませんが、この申請は指定工事店が代行します。

受益者分担金と

毎月の使用料について

接続工事が終わり、使用開始した時点で「受益者分担金」を納付していただきます。分担金は、一般住宅

農集排使用料について

基本料金に使用料金を加えた金額が使用料になります。

	基本料金	使用料金
一般家庭	2000円	家族1人につき500円
事業所等	2000円	水道使用料×150円/㎡ (10㎡控除となります)

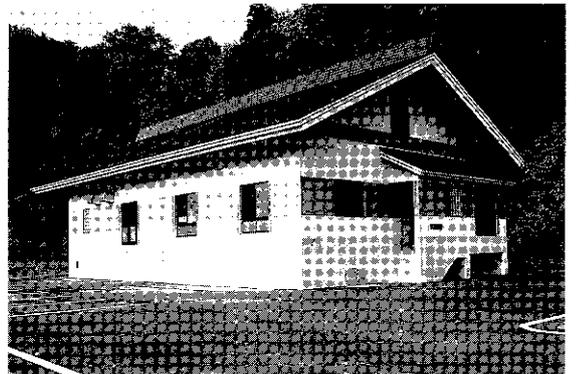
※使用料については、別途消費税が加えられます。
※なお、お支払いは金融機関からの口座振替をお願いしています。

26万円、事業所等は施設区分や面積により異なりますので建設課下水道係までおたずねください。
また、毎月の使用料については、左表のとおりです。

松代町下水道排水設備指定工事店（指定順）

平成14年4月1日現在

No.	指定工事店名	〒	住 所	TEL
1	二六商会	942-1353	松代町大字室野1071番地	02559-8-2203
2	でんきのこやどん	942-1504	松代町大字伏伏587番地	02559-7-2512
3	(株)小野嶋建設	942-1527	松代町大字太平451番地3	02559-7-2118
4	(株)前田商会	942-1526	松代町大字松代3254番地2	02559-7-2072
5	(株)高澤組	942-1527	松代町大字太平62番地1	02559-7-2206
6	(有)松広建設	942-1526	松代町大字松代3828番地11	02559-7-2545
7	柳材木店	942-1524	松代町大字千年157番地	02559-7-2325
8	(株)相澤組	942-1526	松代町大字松代3243番地7	02559-7-2130
9	(株)大海組	942-1435	松之山町大字天水越807番地	02559-6-3145
10	(株)高橋組	942-1431	松之山町大字湯山1380番地1	02559-6-3125
11	(株)中村工務店	942-1526	松代町大字松代3194番地	02559-7-2153
12	(株)司工務店	942-1526	松代町大字松代3228番地3	02559-7-2302
13	(株)志賀電設	942-1406	松之山町大字松之山1051番地8	02559-6-2577
14	(株)拓越	948-0003	十日町市新座甲403番地55	0257-57-8211
15	(株)山田商会	942-0127	中頸城郡頸城村百間町新田428番地	0255-30-2222
16	(株)室野建設	942-1353	松代町大字室野769番地	02559-8-2211
17	永井工業	942-1353	松代町大字室野2063番地	02559-8-2200
18	(株)菅井組	942-1526	松代町大字松代3617番地4	02559-7-2225
19	人和電建(株)	942-1526	松代町大字松代3413番地	02559-7-2135
20	フジ設備	942-1526	松代町大字松代5374番地2	02559-7-3932



室野クリーンセンター

お問い合わせは
松代町役場 建設課水道室
下水道係まで
TEL: 02559-7-2220
(内線53)

なお、排水工事にあたり金融機関から資金を借り入れた場合、その利子について補助できる制度があります。詳しくは、役場建設課水道室下水道係にお問い合わせ下さい。

五十嵐政勝さん(88歳)が 勲六等単光旭日章を受賞

五十嵐政勝さん(会沢・屋号てつきょう)は、昭和54年に松代町議会に初当選し、以降3期12年にわたり議員として在職し、うち平成元年3月から3年4月までは議長として議会運営に尽力されました。

今回は、松代町議会議員として町の発展と地方自治に貢献し、その功績が顕著であると認められ受賞されたものです。

五十嵐さんは議長在任中、芝峠温泉開発に熱意を傾け、



柏崎市の帝国石油に温泉掘削のお願いに幾度か足を運んだそうです。「町の発展には、温泉が必要だったんだ」と当時を振り返ります。

昨年奥さんのトミさんと結婚60年(ダイヤモンド婚)を迎えた五十嵐さん。現在は飾り瓢箪の絵付けや人物画を描いて趣味を楽しんでいます。いつまでもお元気で。

受賞おめでとうございます。



スポーツ — 各種大会の結果 —

ゲートボール

- ◆松代町春季オープンゲートボール大会(5月2日/松代町民グラウンド)
 - 優勝 室野Cチーム
 - 2位 松代Bチーム
 - 3位 犬伏Bチーム
- ◆松代町ゲートボール選手権大会(5月24日/松代町民グラウンド)
 - 優勝 犬伏Aチーム
 - 2位 室野Cチーム
 - 3位 菅刈Aチーム
- ◆第17回上越地区ゲートボール選手権大会(5月29日/松代町民グラウンド)
 - 6位 犬伏Aチーム(県大会出場)(優勝大潟町岸湯②能生白山③板倉A、富岡長生会⑤妙高村)



バドミントン

- ◆第19回春季隣接市町村親善バドミントン大会
 - 高校生以下女子ダブルス
 - 1位 中村・関谷組(松代YJ)
 - 高校生以下女子シングルス
 - 1位 中村江美香(松代YJ)
 - 2位 関谷 水希(松代YJ)
 - 男子ダブルス(Aランク)
 - 1位 武田・山本組(松代)

隣接市町村はじめ、上越・柏崎などから総勢130人が集まり熱戦が繰りひろげられました。

大会では、高校生(対象初心者)に混じり、松代町バドミントン教室に通う小学生2人と中学生2人も参加し、小学六年の中村江美香さんと関谷水希さんはダブルスで優勝、シングルスでも1、2位と健闘しました。

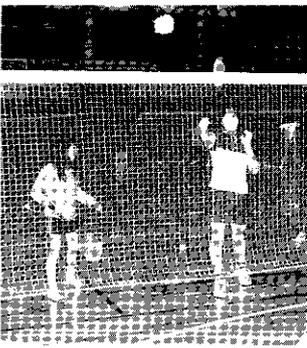
取材日記

いきいきスポーツ
教室から
松代町バドミントン教室
FUTURE SPORTS CLUB

5月10日から今年度の教室が開かれ、小学三年生が

ら六年生まで22人がそれぞれに目標をもってがんばっています。

教室では、手本を見せながら下級生の指導にあたっている上級生の姿もありました。「上の子は、下の子の面倒を見るこれが教室の指導方針だそうです。人に教えるには自分ができなくてはいけません。それは上手になるための近道なのかも。まつだいYJの皆さんは、7月に当町で開催されるスポーツ少年団の上越大会と六年生は県大会を口指して練習にはげんでいます。





文楽鑑賞

「芸」とは大したものである

樋口久雄

小金井市在住

(田沢・新屋)

食わず嫌いという訳でもないが、これまであまり観劇とは縁がなかった。

仲間内でも観劇の話が出た事はない。我々の世代にとって芝居は、誰かがお膳立てをし、背中をポンと推してくれて見るもののようにである。

東京松代会が発足し程なく趣味の会が設けられた。観劇の世話人をしていた兄貴から誘いがあり何度か国立劇場に足を運んだ。主に新派を見たが段々役者の上手、下手がわかるような気がしてきた。例えば昨年春見た「婦系図(おんなけいす)」の波野久里子のお薦(おんまね)の演技は「上手な」という印象を受けた。人間の喜怒哀楽を表現する所作振舞いにこれだというものはない筈だ。とはいえ、芝居がクライマックスに達し、役者の演技に真実以上のリアリティを感じ、共鳴共感

するのまたまた事実である。これが、「上手い」といわれ、また芸というものかもしれない。

今回は、「文楽」の案内が届いた。「菅原伝授手習鑑」という有名な作品で人間国宝が五人も出演するというので、各新聞が写真入で取り上げている。小生には始めての文楽。五月十九日の東京松代会観劇会の参加者は二十七名だった。

意外に大きい人形と明るすぎるほどの舞台が想像と違っていた。予め案内書ですぎがきや見せ場などを頭に入れてきたが、小生には次の場面が特に印象深かった。一つは桜丸切腹の場面、いざ切腹という時、女房八重がイヤイヤと激しく首を振る仕草が、竹本住大夫(人間国宝)の「泣くない」「アイアイ」「泣くない」「アイアイ」の語りと渾然一体となって迫ってくる迫方に圧倒されてしまった。

また、最後の寺子屋の場面で主君の身代わりに死んだ我が子を見送る、母千代の一挙一動があたかも生身の人間が演じているのではないかと錯覚に捉われ、人形遣いの古田養助(人間国宝)の芸に涙が流れた。

大夫の語り、三味の音、卓越した人形遣いが一体となって人形に息吹を与える「文楽」その芸の深さと伝統芸能に感銘を覚えつつ帰路に着いた。

また、最後の寺子屋の場面で主君の身代わりに死んだ我が子を見送る、母千代の一挙一動があたかも生身の人間が演じているのではないかと錯覚に捉われ、人形遣いの古田養助(人間国宝)の芸に涙が流れた。



配所の菅原道真「東風吹かば…」と詠う人形遣い玉男(人間国宝)

東京だより

会員募集のお願い!

会員の皆様、東京松代会の会員をご紹介ください。

お友達、兄弟姉妹、クラスメイト等々、東京松代会までご紹介ください。

ご存知のように、東京松代会では、

◆親睦を深めるために

・新年総会・懇親会

・越後まつだい冬の陣一泊旅行

・日帰り旅行

◆心の交流を求めて

・「東京松代会」会報の発行

・広報「まつだい」毎月の配布

・会員名簿の発行

◆楽しい趣味の会

・ハイキングの会

・観劇の会

・釣りクラブ

・ゴルフの会

・カラオケ道場 など

盛り沢山の企画を用意しています。

以上のことを宣伝していただき、ご紹介をよろしくお願い申し上げます。

「東京松代会」会員ご紹介先

地区	代表者名	電話
松代	笠原 清	03-3692-3564
峰方	萬羽三蔵	03-3900-8547
伊沢	山岸政弘	045-934-9584
山平	井上正美	044-877-9611
奴奈川	石野 士	048-832-7288

募集用のパンフレットを用意してありますので、ご利用ください。

松代の自然

「幼い胸の憧れを
やさしい風に乗せて飛ぶ

タンポポ タンポポ 高い空
ふわりふわりと 飛んで行く」
ラジオ歌謡で流れた歌の一節です

が、スミレとともに春を代表するタンポポはキク科の多年草で世界に約400種、日本に約22種が自生しているそうです。もともと在来種はエゾタンポポで、山の畑の畔などに多く生えていたものでしたが、現在ではほとんど姿を消し、セイヨウタンポポがほぼ全域を制覇しているようです。

『タンポポ戦争』などという言葉があつて、帰化植物のセイヨウタンポポが単為生殖という受精なしで繁殖できる利点などで、戦争に勝利したからようです。

セイヨウタンポポは、花の背後にある総苞片（そうほうへん）が全部反り返っているのが特徴です。

日中に日が照ると花びらが開き、日が沈むと閉じるので「牧童の時計」とヨーロッパでは言い、そのゴボウ状の根を掘って刻んで乾かし、コーヒーの代用にもしたそうです。

この写真は松代の関谷八郎さんの撮影ですが、発見者は夫人の柳子さんだそうです。



茎どうしが癒着してしまつたという奇形で、こんなことは珍しいことです。

ヤマユリの中にもこんな現象を現すものもありますが、他にも例が見られるかもしれません。

タンポポの種子はまん丸く綿のようにまとまって形よくなりませんが、それが風に吹き飛ばされて、最初の歌の文句のように、飛んで繁殖の旅に出るのです。

よく新しい道路が開かれた道傍に、タンポポそっくりの細い茎の長い花が見られますが、これはブタナで別名タンポポモドキというものですから、だまされないでください。

セイヨウタンポポは、秋まで観察できます。
(文・高橋八十八)

八王子から

今年、2月9日から11日までの3日間、松代町へ雪遊びに訪れた八王子の子供たちから感想文をいただいたので紹介します。
(訪れたのは、ボーイスカウト八王子第6団のみなさん23人)

松本 友樹くん

雪遊びが楽しかった。スキーの時は最初あまりすべれなかつたけど、だんだんすべれるようになってきて楽しくなってきた。スキーを教えてくださいました。おかげで、スキーが上手になった。(中略)ナイトイベントで作ったシャイベットは、凍らなかつたけど、飲んでもおいしかった。神けいすいじやくや、クイズも楽しかった。また、スキーに行きたいけど、来年はボーイ(年長)になつてしまふので、行けないので残念です。

鈴木裕佳水さん

わたしは、スキーやそりあそびが大好きなのでとっても楽しかったと思います。お兄ちゃんがいる部屋に行つてなぞなぞあそびや、トランプをしました。行つてよかつたなあと思ひました。とっても楽しかったです。

松長 瑛吾くん

喜び、スキーは山から下りて楽しかった。雪遊びも楽しかった。イヤだったことは、もうすこし新潟にいたかったです。

戸高 雄太くん

夜ねるときよくねむれてよかつたんだけど組長がさみしそうに泣いていました。つぎの日の朝6時におきたからちようねむかつたです。その日スキーに行つてすべつたらちよう楽しかつたです。つぎにソリをしました。ちんちんをぶつたから、ちよう痛かつたです。つぎの日にかえりました。ちようたのしかつたです。



正しいマナーで 『交通安全』

松代交番ならびに交通安全指導員により町内各小学校で交通安全教室が行われてい

ます。交通量の増加や道路の高速化により重大事故の発生が心配されるなか、児童を交通事故から守るため、毎年春に実施されます。学校のグラウンドに道路や横断歩道などを白線で引き実際に信号機などを使って行われます。ここ四年間死亡事故のない松代町。悲惨な事故をおこさないよう地域全体で交通安全を考える事が必要です。



懐かしい思い出に浸り

松代高校同窓会設立五十周年記念

5月4日、松代高校体育館において松代高校同窓会設立五十周年記念が行われ、松高OBならびに歴代在任教諭など関係者約130人が集まりました。

式典では、同窓会功労者として長年「向ヶ原寮」の管理や寮生の世話役として携わってきた、若月三吉、キヨさん

(松代)夫妻など七人への感謝状の贈呈や昨年ソルトレーク・シテイ・オリンピックで活躍した後藤鹿子さん(四四期生)の記念講演などが行われました。また、松茸ドミトリー(旧向ヶ原寮)下に記念碑が建てられ思い出が刻まれました。



「まつだいの味」に舌鼓

山菜を楽しむ会

5月19日、ふるさと会館において山菜を楽しむ会が行われ、町内外から108人の人が参加しました。

今年、新たに町内女性グループを中心に山菜を楽しむ会実行委員会が組織され、16種類の山菜を使い16品目の料理で参加者をもてなしました。実行委員会代表の山岸ヒサエさん(東山)は「今年は山菜

の出が早かったため、今日まで採りそろえるのが大変でした」と話していました。一方、新潟市から訪れた田村さん一家は、「市内のスーパールのチラシを見て申し込みました。こんなに食べられる山菜があるなんて知りませんでした。調理も工夫されていておいし



実行委員のみなさん

5月8日

松亨神社 「土門参り」



日本刀と軍配の抽選に賑わう境内

平成14年度 普通救命講習実施予定表

月 日	場 所
6月23日(日)	川西町(総合センター)
6月30日(日)	十日町市(消防本部)
7月7日(日)	松之山町(保健センター)
7月7日(日)	十日町市(消防本部)
7月14日(日)	津南町(南分署)
7月28日(日)	川西町(総合センター)
9月22日(日)	津南町(南分署)
11月24日(日)	松代町(総合体育館)
3月23日(日)	十日町市(消防本部)

<内容>

救命に必要な応急手当(心肺蘇生法、止血法)の講習を行います。

- ・実施時間: 9時から12時
- ・各会場定員: 30名(先着順)
- ・受講料: 無料
- ・受付方法
講習の1ヶ月前から前日まで電話で受付。
- ・その他
動きやすい服装で参加してください。

問い合わせ・申し込みは、消防署及び分遣所まで

- ・消防本部 TEL 0257-57-0119
- ・松代分遣所 TEL 0259-7-2310

4月から勤務の

十日町地域消防署
松代分遣所 村山 武夫所長

松代町は、はじめての勤務ですが、自然の豊かな本場に良い所がいっぱい有るのに驚きました。こんな町を守るのにやり甲斐を感じます。火災、災害、事故等のない町にするよう職員一同がんばりますので、よろしくお願ひします。

紹介します



(津南町出身)

お知らせ
応急手当講習会のご案内

尊い命を救うために、消防署では左記の日程で普通救命講習会を開催します。

内容は、「人工呼吸」・「心臓マッサージ」などの技術が中心で、受講者のみなさんには講習終了後、普通救命講習修了証を交付します。

万一の事故で命を救うのはあなたかもしれません。多数の皆様からの参加をお願いします。



商工会女性部・青年部のみなさん

小さな花が
見守る
花いっぱい運動



エコ・松代のみなさん

ポイ捨て、ちょっと待った



太平老人クラブのみなさん



松代老人クラブのみなさん



千年老人クラブのみなさん

短歌

夕食前風呂にしみじみつか
りつつ十五分ほどの今日の
やすらぎ 本山 祖道
医療器具の一ツづつ去る淋
しさは切なさとなる残務の
われに 柳 こめ
チベットの天空の首都カト
マンズ人は聖なる女神とく
らす 市川 辰雄
若草に沿ひゆく蝶の小休止
落ち葉を起こし吹く風にあ
り
若葉まだ淡き雑木のその梢
に薄紫の藤咲き初めぬ
野石 念

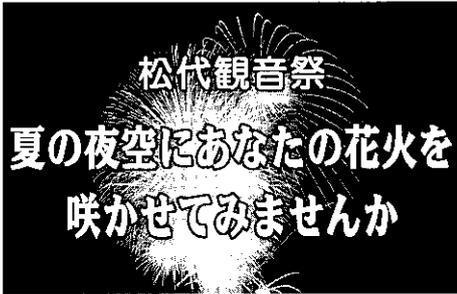
しづみ俳句会

ぜんまいを干しもむ仕事婆々
の役 八千代
散る桜わずかに風のある様
な 紅茶
五十四谷に懸りし鯉幟 六花
退院の吾を迎えし鯉幟 淡水
薫風や艶やかに舞ふ師の米
寿 とし子
添え書きをして北限の新茶
来る 枯水
下校の子植田の道を一列に
公鳴



蒲生句会

ただいまと居間通り抜け初
燕 耕人
畑打てば肩に一輪桐の花 折人
メーデーの歌声はるか芋植
える 山路
一山を呑まんばかりの鯉幟 翔山
堰落つる水見下ろしに藤の
花 耕山
土台石のみの廃屋蔵の芽 朴雪
深緑の葉蔭閑かに不動尊 月日
鳶を追う鴉の羽音夏木立
芽独活掘る山神さまに声かけ
て 龍峰 鐵堂



今年も恒例の松代観音祭が7月19日(金)~20日(土)に行われます。

実行委員会では、今年も一般の皆様からの花火を募集しています。

花火は次の種類となっています。花火には祭りを運営する経費も含まれた金額となっています。

みんなの力で祭を盛り上げたいと実行委員一同がんばっていますので、皆様のご協力をお願いします。

- 4号 7,500円
- 5号 12,000円
- 7号 22,000円
- 10号 46,000円
- スターメイン 100,000円

問い合わせは
松代観音祭実行委員会事務局
松代町商工会 (TEL7-2006) まで

リサイクル 住民課環境保健衛生係から

これ、何からできているかわかりますか？ ふだんみなさんが分別して出している資源ゴミからできています。写真の「ゆきの砂」はペットボトルを再加工し、植物栽培のために植木鉢などに入れて、上の代わりに使えます。植木鉢もペットボトルでできています。「ホワイトリード」は古紙でできた紙ひもです。新聞・雑誌などを束ねて出せば、そのままリサイクルが可能です。

「きちんと分別、再び利用」これがリサイクルの基本です。



▲「ホワイトリード」

▼「ゆきの砂」

編集後記

4月号から「広報まつだい」も表裏2色刷りになっていますが、この毎月の色を考えるのも結構苦戦します。今月をイメージできる色を町の中からヒントを得て考えるようにしています。今回は薄紫。藤からアヤメ、カキツバタへ引継がれる色。今、町中を彩る花々の色で今月号を飾ってみました。さて、来月号は何色にしようか。みなさんご意見がありましたら、広報係へ連絡を。

人口の動き

男	2,085人	(+1人)
女	2,199人	(+0人)
計	4,283人	(+1人)
世帯数	1,480世帯	(0世帯)
出生	0人	死亡 4人
転入	8人	転出 3人
		(14年5月末日現在)

戸籍窓

(5月1日~5月31日)

ご冥福を祈ります(死亡)

松山	テリさん	81歳
石野	留藏さん	80歳
村山	カネさん	82歳
山岸	マツイさん	82歳

(木和田原・たに)
(室野・なかあんど)
(木和田原・したむら)

町の行事予定 (6・7月)

お知らせ

6/21(金)	国道253期成同盟会総会 芝峠温泉
22(土)	東京松代会「ホテル観賞ツアー」松和荘 (23日まで) 第1回親子スポーツの日 総合体育館 8:30～ アニメ上映会 松代町図書館 14:00～
23(日)	
24(月)	
25(火)	
26(水)	日本脳炎予防接種 松代町総合センター 13:30～ 松代町議会定例議会 (27日まで)
27(木)	松代チャレンジスクール通学合宿 松和荘 (29日まで)
28(金)	焼物教室 しぶみの家 13:30～ 松寿大学一般教養講座 総合センター 13:00～
29(土)	
30(日)	
7/1(月)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00
2(火)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00 わくわくチャレンジクラブホテル観察会(問)生涯学習課 松代町農業委員選挙告示
3(水)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00
4(木)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00 中学校上越地区陸上大会 上越市 (5日まで)
5(金)	総合健診 総合体育館 8:30～11:00 ほくほく線沿線親善ゲートボール大会 上越市
6(土)	押し花教室 松代町図書館 13:30～
7(日)	スポーツ少年団バドミントン上越地区大会 総合体育館 県知事杯争奪ゲートボール大会 新発田市 松代町農業委員選挙投票日
8(月)	
9(火)	三種混合予防接種 総合センター 13:30～
10(水)	中学校上越地区各種大会 (11日まで)
11(木)	東京松代会会長杯争奪ゲートボール大会 町民グラウンド
12(金)	焼物教室 しぶみの家 13:30～
13(土)	わくわくチャレンジクラブ川観察・遊び(問)生涯学習課
14(日)	第19回町内レディースソフトバレーボール大会 総合体育館 8:30～
15(月)	
16(火)	
17(水)	高齢者スポーツ大会 総合体育館 9:00～
18(木)	J A十日町ゲートボール大会予選会 松之山町 中学校通信陸上競技大会 柏崎市
19(金)	観音祭 松寿大学一般教養講座 総合センター 13:00～ 八王子交流自然体験教室 旧菅刈分校 (21日まで)
20(土)	観音祭 海の日

まつだい観音祭を彩る「花のフェスティバル」

inまつだい2002

「夏を飾る 花と遊ぶ ガーデニング講座」

花のある生活、彩りのある生活、夏の光の中にそんな花があればいいですね。花が大好きな方、これから花を楽しみたいという方に、花のアドバイザーの指導による「ガーデニング講座」を下記の日程で行いますので、多数の方のご参加をお待ちしています。

日 時：7月20日(土)

1 回目：午前10時30分から 2 回目：午後1時～

会 場：観音祭会場(大正医院さん駐車場)

参加人数：各回15名(定員になりしだい締め切り)

参加費：1,000円(当日ご持参ください)

主 催：松代町商工会女性部・青年部 十日町地域広域事務組合
問い合わせ、参加申込は、役場企画振興課まで

新潟県生涯学習情報提供システム「ラ・ラ・ネット」

「ラ・ラ・ネット」では、学校週5日制に係る情報として、次の3種類の情報を新設・充実しました。

1 「おやこのひろば」を新設!

子ども向けのイベントや施設の紹介に加えて、子育てサークルに関する情報、教育や子育てに関する相談窓口の情報も見られます。

2 ボランティア情報を充実!

ボランティアに関する情報は、今までの「イベント・講座案内」に加え、「団体・グループ情報」とボランティア関連リンクを追加しました。

3 指導者情報もさらに充実!

インターネットで、指導者に関する情報を検索できます。現在、公開用としては、8分野、850人が登録されています。

8分野：①生涯各期の学習 ②社会・歴史・経済 ③自然科学
④産業・技術 ⑤文化・教養・趣味 ⑥スポーツ
⑦家庭・市民教育 ⑧ボランティア

ホームページアドレス <http://www.lalanet.gr.jp/>

問い合わせは

新潟県立生涯学習センター (TEL025-284-6110) まで

生涯学習課からのお知らせ

新成人を迎えられた方へ

5月3日に開催された成人式の集合写真を無料で配布しますので、成人式に参加された方は、町総合センター(TEL 7-2301)まで取りにきてください。

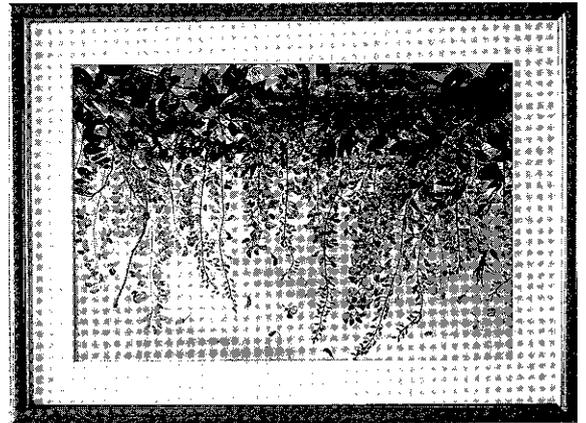
第20回 東頸城郡美術展覧会 入賞作品から

五十嵐江美子さん
(小荒戸)

“風さわやか”
(奨励賞)



山藤が初夏のさわやかな風になびき、つかの間の花の美しさを惜しむように、散りかけた花びらでいとおしさを感じさせる。テーマの「風」を、藤を用いて季節感とさわやかさを表現しています。「作品は、はじめの構想づくりが肝心です」と話す五十嵐さん。この作品も、構想に合わせて藤の最も良いときを見極めるため、何度も山に向いたそうです。



台紙に色和紙を使って、茎には藤のツルを裂いて皮のみを使い、木の根を枝に見たて、それに葉と花を遠近感を持たせた技法であしらっています。「素材の厚さを調整しながら、丹念に乾燥させて植物の色合いを強調します。模った図柄は、乾燥剤を入れて密封するのでやり直しがきかないのがこの作品づくりの難しいところです」と苦労話を聞かせてくれました。

五十嵐さんは、現在全国に会員をもつ「ふしぎな花倶楽部」に所属し技法を学んでいるほか、月1回しづみの家で行う「押し花の会」にも参加しています。

自然のもので自然を描く。自然を知りつくした感性が光ります。

おじやまします

町の天然記念物を守る

石澤 昌平さん(海老)



利かなくて」と言いつつ、この日も一人で池の淵に防護ロープを張っていました。

冬には書をたしなみ、自分が納得いくまで何枚も書きます。やさしい笑顔に自分への厳しさがうかがえます。生涯現役。心のもちかただなと感じました。

今、牛池公園はスイレンの花が見ごろです。

松代町海老の小高い山の上に、町の天然記念物に指定されている牛池があります。水面には泥炭植物などが腐ることなく堆積したものでできた3坪程の浮島があり、風におされて池のなかを縦横無尽に動きます。

平成6年に牛池周辺を公園として整備して以降、石澤昌平さんは毎年池周辺の草刈りやスイレン、菖蒲など花の栽培を中心に管理を行っています。もともと周辺はご自分の田んぼなので思いいれも深いとのこと。「公園であるからにはいつ誰が来ても恥かしくないようにしたいのですが」と話す石澤さん。「歳のせい、体に無理が

